

March 20, 1975

Cable No. 62 from Le Duc Tho to Brother Tuan [Van Tien Dung]

Citation:

"Cable No. 62 from Le Duc Tho to Brother Tuan [Van Tien Dung]", March 20, 1975, Wilson Center Digital Archive, Dai Thang Mua Xuan, 1975: Van Kien Dang [Great Spring Victory, 1975: Party Documents] (Hanoi: Nha xuất bản Chính trị quốc gia, 2005), 154. Translated by Merle Pribbenow.

<https://digitalarchive.umd.edu/document/175985>

Summary:

Le Duc Tho sent Van Tien Dung a cable saying that he and Le Trong Tan will meet Dung to brief him on their assessment of the situation and on the new decisions reached by the Politburo and the Central Military Party Committee.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Vietnamese

Contents:

Transcript - Vietnamese
Translation - English

ĐIỆN CỦA ANH LÊ ĐỨC THỌ
GỬI ANH TUẤN
Số 62, ngày 20 tháng 3 năm 1975

Về việc Bộ Chính trị cử anh Thọ và anh Tấn
vào Tây Nguyên truyền đạt các nhận định
và quyết định mới của Bộ Chính trị
và Quân uỷ Trung ương^[1]

Vừa qua tình hình biến chuyển rất mau. Bộ Chính trị và Quân uỷ Trung ương đã thảo luận và đã quyết định tôi và anh Tấn sẽ vào chỗ anh để truyền đạt các nhận định và quyết định mới của Bộ Chính trị và Quân uỷ Trung ương. Tôi đã điện cho anh Năm Công ở lại chỗ anh và cũng đã điện cho anh Bảy Cường hoặc anh Tư Chi ra đó để nghe truyền đạt Nghị quyết Bộ Chính trị và Quân uỷ và cùng thảo luận kế hoạch chung với anh. Khoảng 27 hoặc 28 - 3 tôi sẽ lên đường vào chỗ anh. Vậy báo để anh rõ.

LÊ ĐỨC THỌ

Lưu tại Cục Cơ yếu
Bộ Tổng tham mưu.

^[1] Đầu đề do chúng tôi đặt (B.T).

The situation has been changing very rapidly. The Politburo and the Central Military Party Committee have held discussion and have decided that I and [Le Trong] Tan will travel down to your location to brief you on our assessment of the situation and on the new decisions reached by the Politburo and the Central Military Party Committee. I have sent a cable to Brother Nam Cong [Vo Chi Cong] instructing him to remain at your location, and I have also sent a cable instructing either Bay Cuong [Pham Hung] or Tu Chi [Tran Van Tra] to go up to your place to receive our briefing on the Politburo and Central Military Party Committee resolutions and to discuss the overall plan with you. I will leave for your location circa 27 or 28 March. This message is for your information.

□□□[signed]

Le Duc Tho